

Licentieovereenkomst voor de Eindgebruiker (EULA)

Deze Licentieovereenkomst voor de Eindgebruiker (End User License Agreement, "EULA") en de van toepassing zijnde Aanvullende Voorwaarden (samen te noemen: de "Overeenkomst") worden aangegaan door de Siemens-entiteit die in de Order wordt vermeld ("SISW") en de klant die akkoord is gegaan met deze Overeenkomst ("Klant"). Klant kan zijn akkoord met deze Overeenkomst aangeven door middel van een met de hand geplaatste handtekening, door een elektronische handtekening of via een door SISW opgegeven elektronisch systeem. In het elektronische systeem wordt Klant gevraagd om zijn akkoord met deze voorwaarden aan te geven door op een knop te klikken. Door op de knop te klikken of door de Producten of prestaties van de Professionele Diensten te gebruiken, geeft Klant aan dat Klant deze voorwaarden heeft gelezen, begrepen en aanvaard. Als Klant niet akkoord gaat met deze Overeenkomst, moet Klant het Product (of de Producten) aan SISW of aan haar geautoriseerde solution partner retourneren voordat Klant het Product (of de Producten) installeert of gebruikt; na retournering wordt de vergoeding gerestitueerd.

1. DEFINITIES

- a) Onder "Documentatie" wordt verstaan: de gebruikersdocumentatie die voor een bepaald Product door SISW in gedrukte vorm, online of als onderdeel van een Help-functie wordt aangeboden, daaronder begrepen technische specificaties, licentiespecificaties en gebruiksaanwijzingen voor het Product.
- b) Onder "Hardware" wordt verstaan: apparatuur, systemen, accessoires en onderdelen die door SISW worden geleverd, met uitzondering van opslagmedia voor Software.
- c) "Onderhoudsdiensten" zijn de onderhouds-, verbeterings- en ondersteuningsdiensten die door SISW worden verleend.
- d) Een "Order" is een Orderformulier dat door beide partijen is ondertekend of online door beide partijen is aanvaard.
- e) Een "Orderformulier" is een overeenkomst voor de toewijzing van gelicentieerde software (Licensed Software Designation Agreement, "LSDA"), een orderformulier of een vergelijkbaar besteldocument waarin de voorwaarden van deze Overeenkomst zijn opgenomen en waarin de door Klant bestelde Producten en Onderhoudsdiensten en de daarmee samenhangende kosten worden vermeld.
- f) Onder "Producten" worden verstaan: Software, Hardware, besturingssysteemsoftware en firmware die in de Hardware is opgenomen.
- g) "Professionele Diensten" zijn de professionele diensten die door of namens SISW worden verleend.
- h) "Software" is de software die op grond van deze Overeenkomst door SISW aan Klant in licentie is gegeven of verstrekt, daaronder begrepen updates, aanpassingen en ontwerpgegevens.
- i) Onder "SISW-technologie" worden verstaan alle Producten, alle op grond hiervan door SISW geleverde Documentatie, alle broncode van Software, en alle van toepassing zijnde rechten op octrooien, auteursrechten, bedrijfsgeheimen en andere intellectuele-eigendomsrechten die daaraan inherent zijn.
- j) De "Aanvullende Voorwaarden" zijn de afzonderlijke voorwaarden die van toepassing zijn op de Producten of diensten die SISW aanbiedt en die hieraan zijn gehecht, die (al dan niet bij verwijzing) in een Orderformulier zijn opgenomen of die anderszins onderling door partijen zijn overeengekomen.

2. BESTELLINGEN

2.1 Bestellingen voor Producten of Diensten. Klant en SISW kunnen op grond van deze Overeenkomst een of meer Orders voor Producten en Onderhoudsdiensten aangaan. Met uitzondering van bepaalde diensten die via het Orderformulier worden besteld, worden orders voor Professionele Diensten vermeld in een werkomschrijving (*Statement of Work*, "SOW"). Elke Order en SOW is bindend voor partijen, en op elke Order en SOW zijn de voorwaarden van deze Overeenkomst en alle geldende Aanvullende Voorwaarden van toepassing.

2.2 Levering van Software. Levering van de Software vindt plaats wanneer SISW de Software aan Klant ter beschikking stelt via elektronische download van een door SISW opgegeven website. Ter keuze van SISW kunnen de media ook fysiek worden verzonden, hetzij als tegemoetkoming aan Klant, hetzij omdat bepaalde onderdelen van de Software niet elektronisch kunnen worden gedownload. In geval van leveringen die geheel plaatsvinden binnen de Verenigde Staten, Rusland, China of India, wordt de Software geleverd af fabriek (EXW, Incoterms 2010). Alle andere Software wordt geleverd franco ter plaatse (DAP, Incoterms 2010).

- 2.3 Belastingen.** Klant verbindt zich ertoe om alle van toepassing zijnde belastingen en douanerechten aan SISW of haar geautoriseerde solution partner te betalen of te vergoeden, daaronder begrepen maar niet beperkt tot omzetbelasting, belasting toegevoegde waarde, verbruiksbelasting en andere vergoedingen die door een overheidsinstantie worden geheven over het gebruik door Klant van de Producten of de licentie van Klant voor de Producten, of over ontvangst door Klant van diensten. Als Klant vrijgesteld is van belasting over de toegevoegde waarde of omzetbelasting, moet Klant tijdig een geldige, ondertekende vrijstellingsverklaring, belastingverleggingsvergunning, of andere, vergelijkbare, door de overheid goedgekeurde documentatie aan SISW of aan haar geautoriseerde solution partner overleggen. Als Klant wettelijk verplicht is om bedragen in aftrek van de inkomstenbelasting te brengen of inkomstenbelasting in te houden op een bedrag dat op grond hiervan rechtstreeks aan SISW betaalbaar is, zorgt Klant voor tijdige betaling van die bedragen aan de desbetreffende belastingdienst en overlegt Klant ook tijdig aan SISW officiële, voor de belasting aanvaardbare bonnen of andere bewijsstukken die door de desbetreffende belastingdienst worden afgegeven om op belastingkorting aanspraak te kunnen maken. Klant is verantwoordelijk voor alle belastingen die voortvloeien uit de terbeschikkingstelling van licenties aan gebruikers in andere geografische regio's, voor zover dat op grond van deze Overeenkomst is toegestaan.
- 2.4 Betaling.** Tenzij door partijen anders wordt overeengekomen, betaalt Klant de in de van toepassing zijnde Order of SOW genoemde vergoedingen binnen 30 dagen na de factuurdatum. Tenzij in de desbetreffende Order anders wordt aangegeven, worden vergoedingen voor Producten en Onderhoudsdiensten vooruit gefactureerd. Tenzij in de desbetreffende SOW anders wordt aangegeven, worden Professionele Diensten maandelijks gefactureerd op basis van de feitelijk gemaakte kosten.

3. VOORWAARDEN VOOR SOFTWARELICENTIES EN PRODUCTONDERHOUD

3.1 Licentieverlening en voorwaarden.

- a) **Licentieverlening.** SISW verleent aan Klant een niet-exclusieve, niet-overdraagbare, beperkte licentie om de op grond hiervan geleverde uitvoerbare vorm van de Software en Documentatie te installeren en te gebruiken voor zijn interne bedrijfsdoeleinden, zulks voor de periode die in de Order wordt vermeld en met toepassing van de van toepassing zijnde Aanvullende Voorwaarden. Klant mag Software slechts kopiëren voor zover dat voor het geautoriseerde gebruik nodig is. SISW dan wel haar licentiegevers behouden het eigendomsrecht op de SISW-technologie. SISW behoudt zich alle rechten op de SISW-technologie voor die hierin niet uitdrukkelijk worden overgedragen. Klant is aansprakelijk in geval van niet-nakoming van deze Overeenkomst door een gebruiker van de Producten die aan Klant in licentie zijn gegeven of verkocht.
- b) **Naleving van licentievoorwaarden.** SISW behoudt zich het recht voor om een softwarebeveiligingsmechanisme in te bouwen, zulks uitsluitend met het doel om het gebruik van de op grond van deze Overeenkomst verleende licentie bij te houden en te registreren. Met het beveiligingsmechanisme worden geen technische of bedrijfsgegevens verzonden die door Klant met de Software worden verwerkt.
- c) **Software van derden en "open source" Software.** De Software kan technologie van derden bevatten, waaronder "open source" software ("Technologie van Derden"). Technologie van Derden kan aan Klant in licentie worden gegeven op grond van afzonderlijke licentievoorwaarden indien dat in de Documentatie, de "read me" bestanden of vergelijkbare bestanden wordt vermeld. Als SISW op grond van een licentie van een derde verplicht is om broncode aan de Technologie van Derden aan te leveren, zal SISW deze op schriftelijk verzoek en na betaling van de verzendkosten aanleveren.

- 3.2 Onderhoudsvoorwaarden.** Op Onderhoudsdiensten zijn de voorwaarden van toepassing die worden vermeld op <https://www.plm.automation.siemens.com/global/en/legal/online-terms/mes/index.html>; deze voorwaarden maken een integraal onderdeel hiervan uit. SISW kan deze voorwaarden van tijd tot tijd wijzigen, met dien verstande dat wijzigingen pas van kracht worden bij de eerstvolgende verlenging door Klant van Onderhoudsdiensten, hetzij als op zichzelf staande Onderhoudsdiensten, hetzij als onderdeel van huur of een abonnement, of wanneer Klant anderszins akkoord gaat met die wijzigingen.

3.3 Verantwoordelijkheden, verboden handelingen en audit van Klant.

- a) **Overdracht en doorverkoop van Software.** Tenzij in deze Overeenkomst anders wordt bepaald of door het toepasselijke recht moet worden toegestaan, zal Klant zonder de voorafgaande schriftelijke toestemming van SISW geen overdracht, uitlening, lease, publicatie of gebruik van de Software aan of ten behoeve van een derde doen of laten plaatsvinden.
- b) **Reverse-engineering of aanpassing van Software.** Het is Klant niet toegestaan om de broncode van de Software te onderwerpen aan reverse-engineering, te decompileren of anderszins te trachten te achterhalen. Klant mag de Software niet op andere wijze wijzigen, aanpassen of samenvoegen. Deze verboden gelden niet voor zover ze in strijd zijn met het toepasselijke recht.
- c) **Host-ID.** Klant verstrekt aan SISW de host-ID en alle overige informatie die SISW redelijkerwijs mocht verlangen voor elk werkstation en elke server waarop het licentiebeheergedeelte van de Software wordt geïnstalleerd, teneinde SISW in staat te stellen een licentiebestand te genereren waarmee de toegang tot die Software wordt beperkt tot de reikwijdte van de licenties die op grond van een Order zijn verleend.

- d) **Hosting door derden en toegang tot de Software door derden; vrijwaring.** Het is Klant niet toegestaan om zonder de voorafgaande schriftelijke toestemming van SISW een derde in te schakelen om de Software te hosten ("Provider"); als voorwaarde voor die toestemming kan SISW verlangen dat er een afzonderlijke schriftelijke overeenkomst met de Provider wordt aangegaan. Klant zorgt ervoor dat alle toegestane Providers de Software uitsluitend benaderen voor zijn eigen interne bedrijfsdoeleinden, zoals die hierin worden toegestaan. Een geval van niet-nakoming van deze Overeenkomst die door de Provider wordt veroorzaakt, geldt als niet-nakoming door Klant. Klant vrijwaart SISW en de aan haar gelieerde ondernemingen tegen alle aanspraken, schade, boetes en kosten die voortvloeien uit het gebruik door Klant van de dienst van de Provider.
- e) **Beveiliging.** Klant is verantwoordelijk voor het voorkomen van beveiligingsproblemen met betrekking tot zijn eigen systemen en gegevens, daaronder begrepen Producten op zijn systemen. Klant neemt commercieel redelijke maatregelen om malware, virussen, spyware en Trojaanse paarden te weren.
- f) **Aanspraken van derden.** Klant erkent dat SISW geen zeggenschap heeft over de processen van Klant of over de ontwikkeling, de validatie, de verkoop of het gebruik van de eindproducten van Klant. Afgezien van de verplichting die SISW heeft om Klant te vrijwaren tegen inbreukvorderingen, zoals hierin uitdrukkelijk wordt vermeld, is SISW niet aansprakelijk voor vorderingen die door een derde tegen Klant worden ingesteld.
- (g) **Audit.** Klant houdt te allen tijde een administratie bij van de Software, de locatie van elk exemplaar daarvan, en de locatie en ID van de werkstations en servers waarop de Software is geïnstalleerd. SISW kan tijdens normale kantoor tijden en na redelijk bericht vooraf controleren of Klant deze Overeenkomst in acht neemt. Klant verleent SISW of haar gemachtigden toegang tot bedrijfslocaties, werkstations en servers en verricht alle in commercieel opzicht redelijke handelingen om SISW te helpen vast te stellen of deze Overeenkomst in acht wordt genomen. SISW en haar agenten nemen redelijke beveiligingsvoorschriften in acht wanneer ze zich op de bedrijfslocatie van Klant bevinden.

4. GARANTIES EN AANSPRAKELIJKHEIDSBEPERKINGEN

4.1 Gebreken. SISW garandeert dat de Software gedurende 90 dagen na de datum waarop de Software op grond van een Order voor het eerst aan Klant ter beschikking is gesteld (de "Garantieperiode") de wezenlijke kenmerken en functies zal bieden die in de Documentatie staan beschreven. De vorenstaande garantie geldt niet voor Software die na een remix wordt verstrekt, en evenmin voor foutcorrecties, nieuwe versies van hetzelfde product en andere leveringen waarop de Onderhoudsvoorwaarden van toepassing zijn. Tijdens de Garantieperiode bestaat de volledige aansprakelijkheid van SISW en de exclusieve verhaalsmogelijkheid van Klant ter keuze van SISW in het corrigeren of omzeilen van fouten, het vervangen van gebrekkige media of het restitueren van de licentievergoedingen voor gebrekkige Software die door Klant is geretourneerd.

4.2 Afwijzing van garantie. AFGEZIEN VAN DE EXPLICIETE BEPERKTE GARANTIES DIE IN DEZE OVEREENKOMST WORDEN GEGEVEN, GEEFT SISW GEEN GARANTIES. UITSPRAKEN OVER PRODUCTEN, FUNCTIONALITEIT OF ONDERHOUDSDIENSTEN IN COMMUNICATIE MET KLANT GELDEN ALS TECHNISCHE INFORMATIE EN NIET ALS GARANTIES. SISW WIJST ALLE OVERIGE GARANTIES AF, DAARONDER BEGREPEN DOCH NIET BEPERKT TOT DE IMPLICIETE GARANTIES VAN VERKOOPBAARHEID EN GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL. SISW GARANDEERT NIET DAT DE PRODUCTEN ONONDERBROKEN OF FOUTLOOS ZULLEN WERKEN.

5. AANSPRAKELIJKHEIDSBEPERKING EN VRIJWARING

5.1 Aansprakelijkheidsbeperking. DE VOLLEDIGE, COLLECTIEVE AANSPRAKELIJKHEID VAN SISW, DE AAN SISW GELIEERDE ONDERNEMINGEN, DE LICENTIEGEVERS VAN SISW EN DE BESTUURDERS, LEIDINGGEVENDEN EN WERKNEMERS DAARVAN VOOR ALLE VORDERINGEN EN SCHADEVERGOEDINGEN DIE OP ENIGERLEI WIJZE MET DEZE OVEREENKOMST VERBAND HOUDEN, IS IN TOTAAL EN ONGEACHT DE VORM VAN DE RECHTSVORDERING BEPERKT TOT HET BEDRAG DAT AAN SISW IS BETAALD VOOR HET PRODUCT OF DE DIENST WAARDOOR DE SCHADE IS VEROORZAAKT OF WAAROP DE VORDERING BETREKKING HEEFT. DE VORENSTAANDE BEPERKING GELDT NIET VOOR DE IN ARTIKEL 5, LID 2 GENOEMDE VRIJWARINGSVERPLICHTING VAN SISW. SISW, DE AAN SISW GELIEERDE ONDERNEMINGEN, DE LICENTIEGEVERS VAN SISW EN DE BESTUURDERS, LEIDINGGEVENDEN EN WERKNEMERS DAARVAN ZIJN IN GEEN GEVAL AANSPRAKELIJK VOOR INDIRECTE SCHADE, BIJKOMENDE SCHADE OF GEVOLGSCHADE, SCHADE IN DE VORM VAN PUNITIEVE SCHADEVERGOEDINGEN, GEGEVENSVERLIES OF WINSTDERVING, ZELFS ALS DERGELIJKE SCHADE VOORZIENBAAR WAS. GEEN DER PARTIJEN KAN UIT HOOFDE VAN DEZE OVEREENKOMST SCHADEVERGOEDING EISEN ALS ER MEER DAN TWEE JAAR ZIJN VERSTREKEN NADAT HET VOORVAL DAT AANLEIDING TOT DE EIS GEEFT, DOOR DE EISER WORDT OF HAD MOETEN WORDEN ONTDEKT.

5.2 **Vrijwaring voor inbreuk op intellectuele-eigendomsrechten.**

- a) **Vrijwaring voor inbreukvordering.** SISW zal op haar kosten Klant vrijwaren voor, en de verdediging voeren inzake, vorderingen die tegen Klant worden ingesteld, voor zover die zijn gebaseerd op een bewering dat op grond hiervan geleverde Producten inbreuk maken op een of meer auteursrechten, bedrijfsgeheimen of octrooien of handelsmerken die zijn afgegeven of gedeponereerd door de Verenigde Staten, Japan of een lid van het Europese Octrooiorganisatie, en zal alle schadevergoedingen betalen waartoe Klant uiteindelijk wordt veroordeeld door een bevoegde rechtbank of die in een schikking overeen worden gekomen, op voorwaarde dat Klant: i) SISW onmiddellijk schriftelijk in kennis stelt van de vordering, ii) aan SISW alle gevraagde informatie en redelijke assistentie met betrekking tot de vordering verstrekt, en iii) aan SISW de alleenbevoegdheid geeft om de verdediging tegen de vordering te voeren of een schikking te treffen. SISW geeft geen aansprakelijkheid toe en gaat geen verplichtingen aan namens Klant zonder daarvoor de voorafgaande schriftelijke toestemming van Klant te hebben verkregen.
- b) **Gerechtigd verbod.** Indien tegen het gebruik van een Product door Klant een permanent rechterlijk verbod wordt verkregen, zorgt SISW ervoor dat Klant het recht krijgt om het Product te blijven gebruiken of zal zij het Product vervangen of zodanig aanpassen dat het niet langer inbreukmakend is. Indien dergelijke vormen van genoegdoening niet in redelijkheid voorhanden zijn, restitueert SISW de vergoeding die is betaald voor het Product waarvan het gebruik verboden is over het restant van de licentieperiode, dan wel afgeschreven over 60 maanden na de eerste levering van een eeuwigdurende licentie, en accepteert SISW de retournering van het Product. SISW kan de in dit artikel genoemde vormen van genoegdoening naar eigen goeddunken vóór de uitvaardiging van een gerechtelijk verbod aanbieden.
- c) **Uitsluitingen.** Niettegenstaande eventuele andersluidende bepalingen in deze Overeenkomst heeft SISW geen enkele aansprakelijkheid of vrijwaringsverplichting jegens Klant voor zover een inbreukvordering voortvloeit uit: i) het gebruik van een versie van het Product voor zover een huidige versie geen inbreuk maakt; ii) het niet gebruiken van een correctie, patch of nieuwe versie van het Product die door SISW wordt aangeboden en waarmee in wezenlijk opzicht dezelfde functies worden verricht; iii) het gebruik van de Producten in combinatie met software, apparatuur of producten die niet door SISW zijn verstrekt; iv) het gebruik van een Product waarvoor SISW niet langer Onderhoudsdiensten aan klanten in het algemeen aanbiedt; v) een wijziging in de Producten die niet door SISW is aangebracht; of vi) inachtneming van door Klant verstrekte specificaties.
- d) **Enige en exclusieve verhaalsmogelijkheid.** Het hierin bepaalde inzake vrijwaring voor inbreuk op intellectuele eigendom vormt de enige en exclusieve aansprakelijkheid van SISW tegenover Klant in geval van inbreuk op de intellectuele eigendomsrechten van derden.

6. **BEËINDIGING.**

6.1 Beëindiging. Licenties voor bepaalde tijd komen na afloop van die periode te vervallen. Klant kan deze Overeenkomst op elk moment schriftelijk aan SISW opzeggen. SISW kan deze Overeenkomst of een op grond hiervan verleende licentie opzeggen als er sprake is van: i) een redelijke grond, zoals wanneer door Klant zelf of door een ander het faillissement van Klant wordt aangevraagd, wanneer Klant zijn bedrijfsactiviteiten staakt, of bij niet-nakoming van het bepaalde in artikel 2, lid 4, of het bepaalde in artikel 3, 7 of 8 van deze EULA; of ii) een andere tekortkoming die niet binnen dertig dagen na de ingebrekestelling is hersteld.

6.2 Gevolgen van beëindiging. Bij beëindiging van deze Overeenkomst komen de licenties die op grond hiervan zijn verleend, automatisch te vervallen. Bij beëindiging van een licentie zal Klant onmiddellijk alle exemplaren van SISW-technologie en andere Vertrouwelijke Informatie van SISW verwijderen of vernietigen en een schriftelijke bevestiging van de verwijdering of vernietiging aan SISW overleggen. Er vindt geen restitutie plaats en er wordt geen credit gegeven in geval van beëindiging op grond van dit artikel 6. Beëindiging van deze Overeenkomst of een licentie die op grond hiervan is verleend, ontslaat Klant niet van zijn verplichting om de verschuldigde vergoeding te betalen. Het bepaalde in de secties 2.3, 4.2, 5.1 en 6.2 en de artikelen 7 en 8 blijft ook na beëindiging van deze Overeenkomst van kracht.

7. **NALEVING VAN EXPORTBEPALINGEN**

7.1 Export. De verplichtingen van SISW uit hoofde van deze Overeenkomst zijn afhankelijk van naleving door Klant van alle van toepassing zijnde bepalingen, embargo's en sancties omtrent uitvoer en wederuitvoer, daaronder begrepen maar niet beperkt tot die van de Verenigde Staten (de "Exportwetgeving"). Klant verklaart dat geen van de producten die op grond hiervan worden verstrekt, noch daarvan afgeleide producten: i) in strijd met de Exportwetgeving zullen worden gedownload, geëxporteerd, gherexporteerd (daaronder begrepen "met uitvoer gelijkgestelde verkoop") of direct dan wel indirect worden overgedragen; ii) zullen worden gebruikt voor doeleinden die op grond van de Exportwetgeving niet zijn toegestaan; en iii) zullen worden geleverd aan personen/entiteiten die de op grond hiervan verstrekte producten om andere redenen niet mogen verkrijgen of gebruiken. SISW kan de noodzakelijke controles inzake de Exportwetgeving verrichten; in het kader daarvan zal Klant op verzoek onmiddellijk alle benodigde informatie aan SISW verstrekken. Klant vrijwaart SISW tegen alle aanspraken, rechtsvorderingen, schade, boetes en kosten die op enigerlei wijze verband houden met niet-naleving van de Exportwetgeving

door Klant.

7.2 **Gegevensverwerking.** Indien Klant informatie aan SISW bekendmaakt die i) als "Covered Defense Information" of "Controlled Unclassified Information" wordt aangemerkt in de zin van de Amerikaanse overheidsvoorschriften, of ii) onder Exportwetgeving valt die beheerde gegevensverwerking verlangt, stelt Klant de werknemers van SISW daarvan vóór elke bekendmaking in kennis en gebruikt Klant de door SISW bepaalde kennisgevingsmiddelen en -methoden.

8. GEHEIMHOUDING EN GEGEVENSBESCHERMING

8.1 **Vertrouwelijke informatie.** Onder "Vertrouwelijke Informatie" wordt verstaan alle informatie die ingevolge deze Overeenkomst door de ene partij aan de andere partij wordt meegedeeld en als vertrouwelijk wordt aangemerkt of waarvan het vertrouwelijke karakter voor een redelijke persoon duidelijk is. Vertrouwelijke Informatie van SISW omvat SISW-technologie en alle informatie die Klant afleidt van de benchmarking van de SISW-technologie. De ontvangende partij zal: i) Vertrouwelijke Informatie uitsluitend gebruiken voor zover dat nodig is om rechten en verplichtingen uit hoofde van deze overeenkomst uit te oefenen en na te komen, ii) Vertrouwelijke Informatie beschermen tegen ongeoorloofd gebruik of ongeoorloofde openbaarmaking, en iii) de Vertrouwelijke Informatie niet zonder de voorafgaande schriftelijke toestemming van de mededelende partij kopiëren. Klant maakt geen Vertrouwelijke Informatie van SISW bekend aan andere derden dan financieel, fiscaal en juridisch adviseurs en de geautoriseerde gebruikers van de Producten, zoals in de Aanvullende Voorwaarden omschreven. SISW maakt geen Vertrouwelijke Informatie van Klant bekend aan derden, anders dan haar werknemers, aan haar gelieerde ondernemingen, consultants, aannemers en financieel, fiscaal en juridisch adviseurs, zonder daarvoor de voorafgaande schriftelijke toestemming van Klant te hebben verkregen. Geen der partijen zal de voorwaarden van deze Overeenkomst in verband met deze Overeenkomst naar buiten brengen zonder daarvoor de voorafgaande schriftelijke toestemming van de andere partij te hebben verkregen, welke toestemming niet op onredelijke gronden zal worden geweigerd. In afwijking van het vorenstaande mogen SISW en de aan haar gelieerde ondernemingen Klant wel als klant vermelden op hun websites en in klantenlijsten en ander marketingmateriaal.

8.2 **Uitsluitingen.** De vorenstaande geheimhoudingsverplichtingen gelden niet voor Vertrouwelijke Informatie die: i) openbaar is of wordt, anders dan als gevolg van een bekendmaking door de ontvangende partij die in strijd is met deze Overeenkomst; ii) bij de ontvangende partij bekend wordt vanuit een andere bron dan de mededelende partij, op voorwaarde dat de ontvangende partij geen reden heeft om aan te nemen dat die bron zelf door een wettelijke, contractuele of fiduciaire geheimhoudingsplicht is gebonden; iii) reeds vóór de ontvangst van de mededelende partij in het bezit was van de ontvangende partij, zonder dat daarop een geheimhoudingsverplichting rustte; iv) onafhankelijk door de ontvangende partij is ontwikkeld zonder gebruik te maken van of een beroep te doen op de Vertrouwelijke Informatie van de mededelende partij; of v) op last van een overheidsinstantie of op grond van de wet bekend moet worden gemaakt, zolang de ontvangende partij de mededelende partij onmiddellijk schriftelijk van de verplichte bekendmaking in kennis stelt, voor zover een dergelijke inkennisstelling bij de wet is toegestaan, en met de mededelende partij samenwerkt om de omvang van die bekendmaking te beperken.

8.3 **Gegevensbescherming.** Klant aanvaardt dat de voorwaarden die worden vermeld op <https://www.plm.automation.siemens.com/global/en/legal/online-terms/general-data-protection.html> een integraal onderdeel van deze Overeenkomst uitmaken wanneer SISW in verband met deze Overeenkomst namens Klant persoonsgegevens verwerkt van betrokkenen die zich in de Europese Unie bevinden. Klant vrijwaart SISW tegen alle aanspraken, schade, boetes en kosten verbonden aan niet-naleving door Klant van de van toepassing zijnde gegevensbeschermingswetgeving.

9. AANVULLENDE VOORWAARDEN

9.1 **Aan SISW gelieerde ondernemingen.** De rechten en verplichtingen die SISW uit hoofde van deze Overeenkomst heeft, kunnen worden uitgeoefend dan wel nagekomen door ondernemingen die direct dan wel indirect eigendom zijn van of onder het beheer vallen van de uiteindelijke moedermaatschappij van SISW. SISW blijft verantwoordelijk voor haar verplichtingen op grond van deze Overeenkomst.

9.2 **Overdracht.** Deze Overeenkomst geldt ook voor, en is bindend voor, de opvolgers, wettelijke vertegenwoordigers en toegestane rechtverkrijgenden van de partijen. Deze Overeenkomst en de op grond hiervan verleende licenties mogen echter niet zonder de voorafgaande schriftelijke toestemming van SISW door de Klant worden toegewezen, in sublicentie worden gegeven of anderszins worden overgedragen (van rechtswege of anderszins).

9.3 **Licentierechten die voor de Amerikaanse overheid gelden.** De Producten en Documentatie zijn commerciële producten die uitsluitend op eigen kosten zijn ontwikkeld. Partijen komen reeds nu voor alsdan overeen dat als de Producten direct of indirect worden aangeschaft voor gebruik door de Amerikaanse overheid, de Producten en Documentatie worden aangemerkt als "Commercial Items" (commerciële goederen) en "Commercial Computer Software" (Commerciële computersoftware) of

"Computer Software Documentation" (Documentatie voor Computersoftware), in de zin van 48 C.F.R. § 2.101 respectievelijk 48 C.F.R. § 252.227-7014(a)(1) en (a)(5). Software en Documentatie mogen uitsluitend worden gebruikt volgens de voorwaarden van deze Overeenkomst, zoals bepaald in 48 C.F.R. § 12.212 en 48 C.F.R. § 227.7202. De Amerikaanse overheid heeft uitsluitend de rechten die in deze Overeenkomst worden vermeld, welke Overeenkomst in de plaats komt van eventuele afwijkende voorwaarden in een besteldocument van de overheid, met uitzondering van bepalingen die strijdig zijn met het toepasselijke dwingende federale recht. SISW is niet verplicht om een veiligheidsmachtiging te verkrijgen of anderszins betrokken te zijn bij de toegang tot geclassificeerde informatie van de Amerikaanse overheid.

- 9.4 Terugkoppeling.** Klant stemt ermee in dat als Klant tijdens zijn gebruik of evaluatie van de Producten of tijdens zijn ontvangst van Onderhoudsdiensten of Professionele Diensten ideeën met betrekking tot de Producten aandraagt, waaronder wijzigings- of verbeterverzoeken (gezamenlijk te noemen: "Terugkoppeling"), dergelijke Terugkoppeling zonder voorwaarden of beperkingen door SISW mag worden gebruikt.
- 9.5 Overmacht.** Geen der partijen is aansprakelijk voor niet-nakoming indien dat het gevolg is van een oorzaak die redelijkerwijs buiten haar macht ligt, met dien verstande dat de vertraagde partij de andere partij daarvan onmiddellijk in kennis stelt en commercieel redelijke inspanningen betracht om haar verplichtingen alsnog na te komen.
- 9.6 Geen verklaring van afstand; geldigheid en afdwingbaarheid.** Het niet afdwingen van een bepaling van deze Overeenkomst geldt niet als verklaring van afstand van die bepaling. Indien een bepaling van deze Overeenkomst ongeldig, onwettig of onafdwingbaar wordt geoordeeld, doet dat geen afbreuk aan de geldigheid, wettigheid en afdwingbaarheid van de overige bepalingen en wordt die bepaling geacht te zijn aangepast op een wijze die zo dicht mogelijk bij de oorspronkelijke bedoelingen van partijen ligt en in overeenstemming is met het toepasselijke recht.
- 9.7 Kennisgevingen.** Kennisgevingen die met deze Overeenkomst verband houden, dienen schriftelijk te worden gedaan en dienen te worden verzonden naar het adres van de partij zoals dat op het toepasselijke Orderformulier of in de toepasselijke SOW wordt vermeld. Een partij kan haar adres voor de ontvangst van kennisgevingen wijzigen middels een schriftelijke kennisgeving aan de andere partij.
- 9.8 Toepasselijk recht en bevoegdheid.** Deze Overeenkomst is onderworpen aan het materiële recht, met uitsluiting van de rechtskeuzeregels, van: i) de Staat Delaware (Verenigde Staten) in geval van Orders die worden aangegaan door een aan SISW gelieerde onderneming in Noord- of Zuid-Amerika, met dien verstande dat Braziliaans recht van toepassing is op alle Orders die worden aangegaan door een aan SISW gelieerde onderneming in Brazilië en een Braziliaanse entiteit; ii) Hongkong in geval van Orders die worden aangegaan door een aan SISW gelieerde onderneming in Azië of Australië, met dien verstande dat Japans recht van toepassing is op alle Orders die worden aangegaan door een aan SISW gelieerde onderneming in Japan en een Japanse entiteit; en iii) Zwitserland in geval van alle overige Orders. Voor alle geschillen naar aanleiding van of in verband met deze Overeenkomst geldt dat zij: a) vallen onder de exclusieve en betrekkelijke bevoegdheid van de federale rechtbanken van Delaware in geval van Orders waarop het recht van Delaware van toepassing is, met dien verstande dat Orders waarop Braziliaans recht van toepassing is, onder de exclusieve en betrekkelijke bevoegdheid van de Rechtbank van São Caetano do Sul-SP vallen; b) definitief worden beslecht volgens de arbitrageregels van de Internationale Kamer van Koophandel (IKK) met Hongkong als plaats van arbitrage in geval van Orders waarop Hongkongs of Japans recht van toepassing is; of c) definitief worden beslecht volgens de arbitrageregels van de Internationale Kamer van Koophandel met Zürich (Zwitserland) als plaats van arbitrage in geval van Orders waarop Zwitsers recht van toepassing is. Bij elke arbitrage worden de arbiters benoemd volgens de regels van de IKK, wordt Engels als voertaal gebruikt en worden bevelen tot de overlegging van stukken beperkt tot de stukken waarop elk der partijen zich specifiek bij haar stellingen beroept. Niettegenstaande het vorenstaande kan SISW een procedure tot afdwinging of behoud van haar intellectuele-eigendomsrechten instellen in het rechtsgebied waarin de Producten worden gebruikt. Het Verdrag der Verenigde Naties inzake internationale koopovereenkomsten betreffende roerende zaken is niet van toepassing op deze Overeenkomst.
- 9.9 Volledige overeenkomst en rangorde.** Deze Overeenkomst vormt de volledige overeenkomst tussen partijen met betrekking tot het onderwerp hiervan en komt in de plaats van alle eerdere of gelijktijdige schriftelijke dan wel mondelinge afspraken of mededelingen met betrekking tot dit onderwerp. Van deze Overeenkomst mag uitsluitend schriftelijk door gemachtigden van beide partijen worden afgeweken. In geval van tegenstrijdigheid van deze Overeenkomst en de Aanvullende Voorwaarden prevaleren de Aanvullende Voorwaarden. In geval van tegenstrijdigheid van deze Overeenkomst of Aanvullende Voorwaarden en een Orderformulier of SOW, prevaleert het Orderformulier of de SOW met betrekking tot de op grond daarvan bestelde Producten of diensten. De voorwaarden van een inkooporder of vergelijkbaar document van Klant zijn niet van toepassing; dergelijke voorwaarden zijn niet van toepassing op SISW-technologie, Onderhoudsdiensten of Professionele Diensten, en gelden niet in aanvulling op of wijziging van deze Overeenkomst.